* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *
* عن كل سنة .... ٥ فرنك
* في فرنسة والاقطار الاجنبية *
* عن كل سنة .... ٨ فرنك

* بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية *
* عن كل ستة اشهر .... ٥ فرنك
* عن كل سنة .... ١٠ فرنك
* في فرنسة والاقطار الاجنبية *
* عن كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* عن كل سنة .... ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودي حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودي قدره فرنك واحد للماية وذلك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنسوية معا في الاوطان الجزايرية *
* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

* بالفرنسوية *
* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بني روماني .... ١٨ سنتيما
* بالعربية *
* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف .... ٢٥ سنتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *
* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر ان اختصت بالورقة المطبوعة يوم الاربعاء اي باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٤٠١٤

* في يوم السبت ٢٦ صفر سنة ١٣١٦ * — * في يوم السبت ١٦ جوليت سنة ١٨٩٨ *

* قسم رسمي *

الروساء المسلمون

توليات

وقعت في مناصب موظفين مسلمين بايالة قسنطينة ظرف شهر جوان ١٨٩٨

* سي عياد بن عمارة بن محمد ولي شيخا على فرقة اولاد عون الله في قيادة العلاونة بدايرة تبسة بدلا من سي يوسف ابن الشابي المستعفي

* سي الحاج ابراهيم بن رمضان ولي شيخا على فرقة تيبيببست في قيادة ودايرة توقرت بدلا من السيد العربي بن محمد المتوفي

---

* بموجب امر من جناب والي عموم الجزايرية في اليوم ١٢ من جوليت وقع ما يذكر

* السيد بوقدرة بن عودة ولد عبد القادر ولي معينا مسلما لدوار وادي صباح في بلدة عين تموشنت المختلطة وعمالة وهران بدلا من السيد المزاري (قدور) المتوفي

* ابن سمشي رابح بن احمد المعين المسلم بدوار القرقور في بلدته المختلطة وعمالة قسنطينة قد عزل من منصبه

امر من الوالي

* نحن والي عموم الجزايرية

* بعد اطلاعنا على شريعة ١٤ افريل ١٨٩٣ في اللجنات الاسلامية المتالفة للتدارك والاغاثة والقرض على سبيل التعاون وخصوصا الفصلين ٥ و٦ من تلك الشريعة

وعلى امر الولاية المورخ بسابع دسمبر ١٨٩٤ وعلى ما الحق به من رسوم قوانين اللجنات المذكورة

والتفاتنا الى صور القوانين المقدمة من لدن شيوخ البلدان (الاميار) الاتي ذكرها

* دايرة معسكر *

* بلدة معسكر

* دايرة مستغانم *

* بلدان ابوكير - عين سيدي الشريف - تيدلس - بيل كوت - بلقو - توارية - بوسكي - يلل - مازقران - مستغانم - نوازي لي بان - بيليسي - بون دوشلف - غيليزان - ريبولي - سانتيمي - ستيديا - تونين

* دايرة وهران *

* بلدان بوفتي - بو تليلس - شعبة اللحم - الواحل - حمام بوحجر - اورمل - ريو سالادو - سين مور

* دايرة تلمسان *

* بلدة بني ساف

واذ كانت شروط صور تلك القوانين مطابقة للاحكام العدلية

وحيث ان كل لجنة من اللجنات المعينة اعلاه ليست الا قسما واحدا يتاتى للمجلس المتصرف فيه ان يباشر بنفسه تدبير مصالحه واذ كان الامر كذلك فقد وجب ان يبطل من صور القوانين المتعلقة بالجمعيات المعدودة اعلاه الفصلان ٤ و٧ الموسسان نظام مجالس اقسام كل لجنة

و بعد نظرنا لمطلوب جناب عامل عمالة وهران

واستشارتنا مجلس الولاية

امرنا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * قد وافقنا على قوانين الجمعيات الاسلامية المتالفة للتعاون على الخير بالتدارك والاغاثة والقرض في البلدان المعينة اعلاه الا ما منها يخص احكام الفصلين ٤ و٧ المنظمين اقسام كل لجنة

* الفصل ٢ * عامل عمالة وهران هو المكلف بتنجيز امرنا هذا

* كتب بالجزاير في اليوم ٩ من جوليت ١٨٩٨

و بالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* بوسفيل *

* قسم غير رسمي *

واقعة

* في اليوم ٢٧ من شهر جوان المنصرم حدثت حادثة في زريبة احمد بن معمر بقرية الصاعبة من ملحقات الوادي وهي ان ابنته خديجة قد هلكت بنار احرقتها واضر الحريق امها واخاها البشير واختيها الزهرة والوريدة لانهم سعوا في اطفايها وقد سارع معمر الليوتنان في الفيالة الثالثة من السبايحية الى محل الفاجعة ومعه جملة من الناس فبذلوا اجتهادهم في مدافعة النار واخمادها

ترجمة فقيد

هو المرحوم السيد محمد بن ميلود قايدا كان على عرش العرباوات في دايرة جريفيل

* سار الى اخراه وعفو مولاه القايد سابقا السيد محمد بن ميلود من عرش العرباوات في دايرة جريفيل وقد ادركته المنية في منزله بالربع التحتاني يوم ٢٥ جوان ١٨٩٨ وعمره ٧٢ سنة

* تولى القيادة يوم ٢٢ فيفري ١٨٧٠ وبقي في وظيفته هذه ٢٤ سنة ثم حمله كبر سنه على الاستعفاء فطلبه وقبل منه يوم ١٠ اوت ١٨٩٤ وسمي ولده احمد عوضا منه

* هذا الفقيد من عايلة العقاقوة احدى البيوت الكبرى في العرباوات ولم يال جهدا في خدمة فرنسا بان صرف قوته كلها في سبيلها واستعمل قدره وجاهه في صالحها

* كان فارسا معجبا وبطلا شديدا اظهر اخلاصه الكلي في مدة وقايع بالدلايل القاطعة وهي القتال مع الجيوش المولفة للزحف الى البغاة وهو الذي اشار بالكفاح الى تتبع اوليك المخالفين المغيرين على وطننا بقصد الافتنام فمن ثاني مارس الى اليوم ٢٧ منه سنة ١٨٦٩ ذهب مع الجيش الذي حارب نواحي فيقيق تحت امر السيد الكولونيل كولونيو وفي عاشر مارس ١٨٧١ زحف في خمسين راجلا فقط الى القارة الحمراء وبعدها في الجنوب الغربي من جريفيل ٨٠ كيلوميترا وادرك فيها جيشا يحتوي على ٩٨ راجلا من البغاة وافتك منه الاغنام التي اغتصبها بعد ان هزمه هزما كليا واسر كبيره وسلمه للحكم ولهذه الماثرة الجليلة حلاه جناب الوالي العام بسيف تشريفي شهادة له بصدق الطاعة والشجاعة

* وفي ثامن سبتمبر ١٨٧٣ جاءته من سمو الجنرال حاكم قسمة معسكر رسالة تشكر ومن جناب الوالي العام بندقية تشريف اثر قتاله جيشا اخر في جبل المرقب قريبا من الربع التحتاني

* وفي عاشر جوان ١٨٨١ كان من فرسان الجيش المتامر عليه السيد الجنرال ديتري وفيه اندفع فرسان العرب اقتداء به الى مشاركة الحملة الفرنسوية في قتال بوعمامة واتباعه في الموضع المعروف بمقام سيدي الشيخ ثم نال وسام الاحترام من رتبة شوفالي بموجب امر دولي صدر يوم ٥ جوليت ١٨٨٨ والمدالية الاستعمارية سنة ١٨٩٤ ووسام الافتخار من رتبة اوفيسي يوم ١٦ جانفي ١٨٩١

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٨ جوليت ١٨٩٨ الصادرة من السيدين بالسعد محمد بن معمر وبالسعد محمد عبد القادر بالسعد معمر كلاهما فلاحان وساكنان بدوار الكرابشة دوار كمين تاقدمت كمين تيارت الممتزجة الاجناس الجاعلان سكناهما بمنزل السيد ماريشال الصيرفي بتيارت المطلوب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتي بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقه معروفه بفريمة مرجة الحواويط مساحتها بالتقريب ستون هكتار كاينة بالمحل المعروف بيرباط بدوار كمين تاقدمت كمين تيارت الممتزجة الاجناس يحدها جوفا دوار كمين قرطوفه وقبلة بو سعادي بوزيان وشرقا بهلول بن عيسى بالحاج قدور وبالسعادي بوزيان ولد الحاج معمر وغربا الارض المعطية تبديلا لعرب عشرة صفه

* فامرنا باجراء البحث عن الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ايرار المهندس

* وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٨ اوت سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجاري البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يقيد قول جميع من ادعى بالملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموما اليه فيدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرى باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بادارة شيخ بلاد تيارت و بدار حاكمها وبقسمة ملاكوا و بسبب هذا الادراج

والاعلان فيلزم لكافة ذوى الحقوف باظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٨ جولييت سنة ١٨٩٨

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٨ جولييت ١٨٩٨ الصادرة من السيدين بهلول بن عيسى ولد الحاج فدور وبهلول العربى بن محمد فنحا كلاهما فلاحان وساكنان بدوار الكرابشه دوار كمين تافدمت كمين تيارت المتزجة الاجناس الجاعلان سكناهما بمنزل السيد ماريشال الصيرف بتيارت المطلوب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقه معروفه برميمة مرجة الحواويط مساحتها نحو الاربعون هكتار كاينة بالمحل المسمى ببرباط بدوار كمين تافدمت كمين تيارت المتزجة الاجناس يحدها جوفا دوار كمين قرطوفه وقبلة بوسعادى بوزيان وشرقا بهلول بن عيسى بالحاج فدور وبالسعادى بوزيان ولد الحاج معمر وغربا الارض المعطية تبديلا لعرب مشره صبه

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ايرار المهندس

* وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٨ من شهر اوط سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجارى البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يقييد قول جميع من ادعى بالملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه فيدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرى باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بادارة شيخ بلاد تيارت وبدار حاكمها وبقسمة ملاكوا وبسبب هذا الادراج والاعلان فيلزم لكافة ذوى الحقوف باظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ بوم ٨ جولييت سنة ١٨٩٨

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٨ جولييت سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيدين منصورى منصور بن محمد ومنصورى عبد القادر بن محمد ومنصورى عده ولد قدور كلهم فلاحون وساكنون بدوار الكرابشة دوار كمين تافدمت كمين تيارت المتزجة الاجناس الجاعلون سكناهم بمنزل السيد ماريشال الصيرف بتيارت المطلوب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقه معروفة برميمة مرجة الحواويط مساحتها بالتقريب ماية وخمسون هكتار كاينة ببرباط بدوار كمين تافدمت كمين تيارت المتزجة الاجناس يحدها جوفا دوار كمين قرطوفه وقبلة بوسعادى بوزيان وشرقا بهلول بن عيسى بالحاج فدور وبالسعادى بوزيان وشرفا بهلول بن عيسى بالحاج فدور وبالسعادى بوزيان ولد الحاج معمر وغربا الارض المعطية تبديلا لعرب مشره صبه

* وامرنا باجراء البحث عن الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ايرار المهندس

* وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٨ اوت سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجارى البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يقييد قول جميع من ادعى بالملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه فيدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرى باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بادارة شيخ بلاد تيارت وبدار حاكمها وبقسمة ملاكو وبسبب هذا الادراج والاعلان فيلزم لكافة ذوى الحقوف باظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٨ جولييت سنة ١٨٩٨

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٨ جولييت سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيد فريشى بن عوده بن عيشى فلاح وساكن بدوار الكرابشه دوار كمين تافدمت كمين تيارت المتزجة الاجناس الجاعل سكناه بمنزل السيد ماريشال الصيرف بتيارت المطلوب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقه معروفة برميمة مرجة الحواويط مساحتها نحو الخمسون هكتار كاينة بالمحل المسمى ببرباط بدوار كمين تافدمت كمين تيارت المتزجة الاجناس يحدها جوفا دوار كمين تيارت المتزجة الاجناس يحدها جوفا دوار كمين قرطوفه وقبلة بوسعادى بوزيان وشرفا بهلول بن عيسى بالحاج فدور وبالسعادى بوزيان ولد الحاج معمر وغربا الارض المعطية تبديلا لعرب مشره صبه

* وامرنا باجراء البحث عن الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ايرار المهندس

* وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٨ اوت سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجارى البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يقييد قول جميع من ادعى بالملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه فيدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرى باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بادارة شيخ بلاد تيارت وبدار حاكمها وبقسمة ملاكوا وبسبب هذا الادراج والاعلان فيلزم لكافة ذوى الحقوف باظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٨ جولييت سنة ١٨٩٨

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١١ جولييت سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيد خليل خليفة بن احمد فلاح وعضو جماعة دوار كمين قرطوفه الساكن به من كمين تيارت المتزجة الاجناس الجاعل سكناه بمنزل السيد افلوطى ذو املاك بتيارت المطلوب بها من الحكم وثيقه ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة كاينة بالسرسو بدوار كمين قرطوفه كمين تيارت المتزجة الاجناس معروفة بالعين المالحة يحدها من جهتين الشادلى بن عيسى ولد احمد ومن جهة اخرى الشيخ الجيلالى ولد الميلود وشركايه ومن جهه رابعة ارض الكمينال ومساحة تلك القطعة ستة هكتارات

* وامرنا باجراء البحث عن الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ميشوا المهندس

* وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١١ من اوت سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجارى البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يقييد قول جميع من ادعى بالملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه فيدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرى باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بادارة شيخ بلاد تيارت وبدار حاكمها وبسبب هذا الادراج والاعلان فيلزم لكافة ذوى الحقوف باظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الاراضى المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١١ من جولييت سنة ١٨٩٨

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١١ من جولييت سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيدين الشيخاوى الاخضر ولد بن عيسى والشيخاوى ابن عيسى ولد بن عيسى والشيخاوى الشيخ ولد محمد والشيخاوى يحى ولد محمد والشيخ الجيلالى الكبير ولد المولود والشيخ الجيلالى الصغير ولد المولود والشيخ عبد البافى ولد المولود كلهم فلاحون وساكنون بدوار كمين قرطوفه كمين تيارت المتزجة الاجناس الجاعلون سكناهم بمنزل السيد افلوطى ذو املاك بتيارت المطلوب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقه معروفه بالعين المالحة كاينة بالسرسو بدوار كمين قرطوفه كمين تيارت المتزجة الاجناس مساحتها تقريبا ستة عشر هكتار يحدها من جهة بالجلالى الجيلالى بن ادريس وشركايه ومن جهة اخرى خليل خليفه بن احمد ومن جهة ثالثة كذالك خليل خليفه ومن جهة رابعة ارض الكمينال

* وامرنا باجراء البحث عن الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ميشوا المهندس

* وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١١ من اوت سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجارى البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يقييد قول جميع من ادعى بالملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه فيدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرى باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بادارة شيخ بلاد تيارت وبدار حاكمها وبسبب هذا الادراج والاعلان فيلزم لكافة ذوى الحقوف باظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الاراضى المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١١ من جولييت سنة ١٨٩٨

من العامل
الكاتب العلم
* ڤاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١١ من جولييت سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيدين خت عبد القادر ولد الجيلالى بن قدور وخت الحبيب بن الجيلالى وخت مى الجيلالى بن فدوار وخت بالرابح بن فدور كلهم فلاحون وساكنون بدوار كمين قرطوفه كمين تيارت المتزجة الاجناس الجاعلون سكناهم بمنزل السيد افلوطى ذو املاك بتيارت المطلوب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقه معروفه بالحمرى كاينه بالسرسو بالمحل المسمى بتلمعين بدوار كمين قرطوفه كمين تيارت المتزجة الاجناس مساحتها تقريبا خمسة وعشرون هكتار يحدها من جهه القرمة الكحلاء ومن جهه قرمة عطوف البرواق ومن جهة اخرى راى المولود ولد قدور ومن جهة رابعة قرمة الكربه

* وامرنا باجراء البحث عن الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ميشوا المهندس

* وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١١ من اوت سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجارى البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يقييد قول جميع من ادعى بالملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه فيدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرى باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بادارة شيخ بلاد تيارت وبدار حاكمها وبسبب هذا الادراج والاعلان فيلزم لكافة ذوى الحقوف باظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١١ من جولييت سنة ١٨٩٨

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

امـــر

* نحن عامل عمالة الجزاير

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة فى ٩ جولييت ١٨٩٨ الصادرة من مسيو ميطيچيى الساكن فى مصطفى باشا بزقاق ميشلى عدد ٥٥ نايبا بحكم وكالة مورخة فى فاتح ماى المنصرم من مسيو انرى طوبليى الساكن برس

(مارن) المالك في مراد وفي مرنقو ليندال من الادارة المخزنية وثيقة ملكية لعقار ما هو تبيينه ملك يسمى حوش مربوط مشتمل على الدالية وارض حراثة كاين في دوار الساحل عرش بني مناد بلدتي مراد ومرنقو مساحته تقريبا ثلثمية وثمانية وتسعين هكتارا يحده جوفا باراضي علي بن ربيع وعبد القادر بن مسعود وماي سانت هيلير (ورثة بانيول) وغربا باراضي قدور بن محمد وعبد القادر بن حاج وملك دومين البايلك وعبد الله بن عبد القادر وشعبة المليعة وشرقا باراضي محمد بن قدور وبلاد بن عيشة وملك دومين البايلك ووادي مراد واملاك بانطالاكسي وكابو وشربط وسيو والطاهي ودبهو وطلمور وقبلة بطريق السد واملاك بيارس فرناندو ومونيو وبوادي مراد

* امرنا باجراء البحث الخصوصي في شان العقار المذكور على مقتضى شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٧ من القانون الشرعي المورخ بيوم ١٦ من فبرار سنة ١٨٩٧ وعينا لاجراء البحث المذكور السيد دشاب المهندس

* وقضينا بتوجه هذا المتولي الى المحل المذكور اعلاه يوم ٩ اوت القابل ليحدد العقار ويقيم علامات الحدود بحضرة الطالب المذكور او في غيبته بعد استدعايه بالوجه الشرعي

* كما ان المتولي المذكور يتلقى مقالات جميع من ادعى بان له حقوقا فيه كيفما كانت وبمقتضى الفصل السادس من القانون الشرعي المورخ بيوم ١٦ من فبرار سنة ١٨٩٧ يكون امرنا هذا مدرجا في ورقة المبشر ويعلن به في اعظم اسواق العرش ويعلق مكتوبا باللغتين الفرنسوية والعربية في دار المير ببلدة مراد ومارنقو والمقصود من الادراج والاعلان المذكورين الزام ذوي الحقوق كلهم باستظهار جميع ما لهم من الحجج والشهادات لاثبات ما عسى ان يدعوه من الحقوق في العقار المسطور الذي صدر في شانه الطلب المشار اليه

* وكتب بالجزاير يوم التاسع جوليت ١٨٩٨

ولغيبة العامل

عضو جماعة العمالة

* دورو *

اعلام

* ان السيد البريهي صاحب شيعة الذهب حاكم عمالة الجزاير يخبر ذوي الحقوق انه قد وقع تحديد الدواوير الاتي اسمها بعرش ماتماتة دوار جبل لوح وتيغزرت وانه سيوجد كل ما يتعلق بخدمة هذا التحديد كصورة البلاد وغير ذلك في مكتب السيد الحاكم ببلدة جندل المتزجة في لافيجري (جندل) يوم ٣٠ جوليت ١٨٩٨ وستوجد ايضا ترجمة هذه الخدمة باللغة العربية بيدي ريس الجماعة بعرش ماتماتة في اليوم المذكور وهو ٣٠ جوليت ١٨٩٨ فبمقتضى الفصل ١٠ من القانون المورخ في ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ يجب على كل من له حق ان يرفع شكايته لدى الحاكم او ريس العرش المذكورين وله في ذلك مدة شهر ابتداوها ٣٠ جوليت ١٨٩٨ وليس له اعتذار ولا كلام بعد انقضاء هذه المدة ولا بد له ان يذكر في شكايته المحل الذي به موجودة الارض المشتكى عليها ويذكر نوعها ومساحتها بالتقريب ولو بكيل العرب ويذكر ايضا اثنين واكثر من حدودها او الاراضي التي بجوارها وتكون هذه الشكاية مختصة بتحديد العقار وترتيبه فقط لا بالخصام في الملكية بين المسلمين لان الخصام في الملكية مما هو منسوب للامور الشرعية كل شكاية وتسجل بدفتر معد لذلك موسوم عليه خط يد الكميسار المكلف بتحديد البلاد وان كانت الارض المحدودة ملك يتيم او محجور او غايب فللوصي او المقدم او القاضي او كل وكيل شرعي ان يشتكي عوض من ذكر ويثبت حقه ثم بعد انقضاء المدة المذكورة ستجعل ثانيا مدة شهر اخرى لجميع من له مدخل شرعي في معارضة تلك الشكايات ومناقضتها لدى الجوج في او ريس العرش المذكور ومقال المعارض يسجل ايضا بدفتر الشكايات المشار اليه وان لم يوجد معارض بعد انقضاء المدة الثانية فيرتب العقار رسما على حسب ما صدر من الشكايات ولا كلام للغير عند صدور الترتيب فتسقط حينيذ حقوقه

* كتب بالجزاير يوم ٢٩ جوان سنة ١٨٩٨

والغيبة البريهي

مشير العمالة

* پول ديدي *

اعلام

لجنة التدارك الاسلامية

* قد ارسلت تعاليم بامر سمو الوالي العام الى متصرفي البلدان المختلطة في العمالات الثلاث الجزايرية تدعوهم الى انتهاز الفرصة في هذه السنة الجيدة الغلال الزراعية لتجديد اقامة مخازن لجنات التدارك الاسلامية والزيادة فيها والحث ان اكثر الاعراش قد كثرت فيه الحبوب كثرة يتاتى بها للفلاحين دفع اقساط اهم منها في السنوات السابقة فضلا عن اداء ما في ذممهم فجناب الوالي العام يذكر المشتركين في ان لهم الحرية التامة في ان يدفعوا ما عليهم للجنات من قبل اشتراكهم فيها اما حبوبا واما دراهم وتخييرهم بين هذين الوجهين عند الدفع احسن من ابقايهم ملزومين بدفع الدراهم لما يصيرون اليه بهذا الالزام من الاضطرار الى بيع حبوبهم بثمن بخس وفي ذلك مضرة لهم

* وليعلم السادة روساء لجنات التدارك الاسلامية انهم مطلوبون فورا في ان يبعثوا الى سمو الوالي العام بواسطة عمال العمالات رسايل الاخبار بتنفيذ تلك التعاليم وبنتايجها

اعلام

* قد ضاع من يد الفاضل السيد الحفناوي بن الشيخ احد محرري الجريدة الرسمية (المبشر) نسخة مكتوبة بخط اليد مشتملة اولا على مجموع تعريفات في التوحيد استخرجه من مولفات الشيخ محمد بن يوسف السنوسي احد تلامذته واسم هذا المجموع هو الجامعية واوله العلم اما تصور واما تصديق وهو في النسخة المذكورة من الورقة ١ الى الورقة ١٢ وثانيا على مقدمات الشيخ محمد بن يوسف السنوسي وهي من الورقة ١٣ الى الورقة ٤٢

* وتلك النسخة مورخة بسنة ١٠٨٩ الهجرية وفي هامشها اصلاحات كثيرة وخطها مغربي حسن وطولها ١٨٩ مليميتر وعرضها ١٥١ مليمترا وهي محتوية على ٤٢ ورقة في كل ورقة منها ٢٢ سطرا وفيها طابع خزانة الكتب المعروفة بخزانة المتحف في الجزاير (دار الخزانة) وعددها في جريدة كتب الخزانة المشار اليها ٨٣٧ وهو مرقوم عليها وهذه النسخة غير مجلدة

* فالمرغوب ممن وجدها ان يتفضل بردها الى مكتب تحرير صحيفة المبشر في الدار التي عددها ٤٦ من زقاق يسلي (رو ديسلي) او الى العارف العلامة السيد لوسياني في المكتب السادس من ادارة الولاية العامة بالجزاير (سكريتاريا جنرال دو قوفيرنمان) ومتى ردها اعطيت له جايزة (بشارة)

قرار في قوافل ايالة وهران التي سارت الى قورارة سنة ١٨٩٧ — ١٨٩٨

ملحق لما تقدم

* ٣ قافلة اولاد سيدي الشيخ الشراقة

* كان اجتماعها في اليوم ١٧ من جنفي بالمنصور بسيدي الحاج الدين وطريقها هي المذكورة فيما ياتي وكانت سلكتها في العام الفارط ايضا

* ارتحلت القافلة من سيدي الحاج الدين المذكور في اليوم ١٨ من جنفي وفيه وصلت الى باب العجاج بعد قطع مسافة ٤٠ كيلوميتر وذلك انها مرت بين قارة الموالم ودخيلة الرغيورة وقارة سيدي بن الدين في ام النبق متاع الزبوج ونزلت بباب العجاج في ضاية متسعة يوجد فيها الرفيق والرقاو والرمث والجم والنوى والاجرم وفي اليوم ١٩ من جنفي سافرت القافلة من باب العجاج حتى انتهت الى مباتها في مزر بعدان سارت ٥٠ كيلوميتر وذلك انها مشت اولا في الحمادة ثم انحدرت في منخفض عرضه كيلوميتر اسمه راس الكبش ومنه صعدت القافلة الى القعدة وفيها ٥ ضايات صغرى على مسافة ٢٥ كيلوميتر من مزر ومنها سارت القافلة في منحدر مزر اولا في وادي كليم الذي عرضه ٤ كيلوميتر ونزلت في الخلوة متاع وادي مزر وهناك رفيق ورقاو ورمث وجم ونوى واجرم وفي اليوم ٢٠ من جنفي ارتحلت القافلة من الخلوة متاع وادي مزر فقطعت مسافة ٤٠ كيلوميتر الى ان حلت بوادي الرتماية وذلك انها عبرت وادي مزر الصغير الذي عرضه نحو مايتي ميترة وسارت في الحمادة مسير ١٥ كيلوميتر فوجدت اثناءه ٤ ضايات صغيرة وضاية كبيرة ثم انحدرت القافلة في منخفض باجورصفات الذي عرضه من ٣ الى ٤ كيلوميتر وفيه واديان صغيران بينهما مسافة نحو كيلوميترين وفيه ايضا عدة ضايات ومنه بلغت القافلة وادي التربة الكليم ثم عبرت واديين صغيرين متباعدين من بعضهما بقدر ٤ كيلوميتر احدهما وادي التربة الغربية وكان نزول القافلة بينه وبين وادي رتماية وهناك رفيق ورقاو ورمث وجم ونوى واجرم وفي اليوم ٢١ من جنفي انتقلت القافلة من وادي رتماية الى مشرع المنيقة ومسيرها في ذلك اليوم ٣٠ كيلوميتر وذلك انها قطعت وادي رتماية الذي هو جزء من وادي الرتمايه ثم سارت القافلة في الحمادة مسيره ٥ كيلوميتر فوجدت اثناءه ٧ ضايات قبل وصولها الى وادي بالرماد ومن ثمة بلغت القافلة وادي عرشان الطير الذي مجراه كثير الانعطافات وهو المسمى وادي الغربي ايضا فعبرته ثلاث مرات ثم مرت بجنوب قارة الطير ونزلت بالوادي في مشرع المنيقة في الشمال الغربي من ام الدهر بقليل وهذا الوادي عرضه كيلوميتران وفيه كثير من الصخور وهناك رفيق ورقاو ورمث وجم ونوى واجرم ويوجد الماء في وادي الغربي

* وفي اليوم ٢٢ من جنفي انتهت القافلة من مبيتها المذكور الى العباجدة بعدان سارت ٣٥ كيلوميتر وذلك انها مرت بالقرب من شبيكة مريز تاركة في غربها القورسايرة بجانب شرقه متوجهة الى راس عرق شاوالناولي ونزلت قرب ضاية العباجدة وفيها الرفيق والرقاو والرمث والجم والنوى والرتم وفي اليوم ٢٣ من جنفي سارت القافلة من هناك الى حسي المر فحلت به بعد مسير ٤٠ كيلوميتر وذلك انها قطعت ضاية العباجدة التي عرضها ٥ كيلوميتر وضاية محرق ثم بلغت ضاية المر التي عرضها ٥ كيلوميتر ايضا وفيها جبيلان اقربهما الى الجنوب يسمى شهب وهناك رفيق ورقاو ورمث وجم ونوى ورتم ويوجد في ضاية المر ٧ آبار ماوها مالح وفي اليوم ٢٤ من جنفي ارتحلت القافلة من حسي المر الى ضاية قرن علي فوصلت اليها بعدان سارت ٣٠ كيلوميتر وذلك انها مشت عدة ساعات فانتهت الى قور اللبوة وفي هذا الموضع ضاية كبيرة ثم سارت القافلة في قعدة قرن بنت حمو مسير كيلوميترين وبعد ذلك قطعت ذلك القرن في الموضع المشهور بابن عروج ونزلت في ضاية قرن علي المذكورة وفيها رفيق ورقاو ورمث وجم ورتم وفي اليوم ٢٥ من جنفي انتقلت القافلة الى انزافرج ومسيرها في ذلك اليوم ٤٠ كيلوميتر وذلك انها مشت في القعدة ٣ كيلوميتر ثم قطعت الجهة الشمالية من سلسلة الملح متوجهة الى قرنها الجنوبي فاجتازت المحرق متاع فم الذيبة وضاية فم بخطيخ ودخلت في العرق بين راسين من الرمل اسمهما السافان مارة بالمقام متاع سيدي الحاج بوحفص وكان مبيتها في ذلك اليوم في انزافرج كما تقدم وهناك العلندة والدرين والازل والشديدة وفي اليوم ٢٦ من جانفي سافرت القافلة الى ان حلت بفايجة ام السيوف بعدان قطعت مسافة ٣٠ كيلوميتر وذلك انها استمرت على السير في واد اسمه حفر اللجا بين راسين حتى انتهت الى منخفض اسمه فايجة زبرة ومن ثمة بلغت جبل غرداية وهو جبل رملي باذخ ونزلت في منحدر فايجة ام السيوف وهناك علندة ودرين وازل وشديدة وفي اليوم ٢٨ سافرت القافلة من فايجة ام السيوف فوصلت الى فايجة الحاج محمد بعد مسير ٣٠ كيلوميتر وذلك انها قطعت ثنية عبد الكريم وبعدها دخلت في الوادي الذي فيه حسي العزوفي شماله كثبان عالية ومن ثمة وصلت الى حسي العزو فيه اوردت ابلها وملات قربها وبعد ذلك مرت بالرباط وسارت في اودية موازية لبعضها تسمى القبيليات في فايجة الخادم وحلت تحت فايجة الحاج محمد وهي موضع فيه علندة ودرين وازل وشديدة وحسي العز فيه ماء يبعد من وجه الارض بقدر ٣٨ ميترة وفي اليوم ٢٨ من جنفي ارتحلت القافلة من فايجة الحاج محمد الى قرين الشوف وكان مسيرها في ذلك اليوم ٣٠ كيلوميتر وذلك انها سارت في الوادي الذي فيه حسي المحارزة وانتهت اليه وهو بين نبكتين كبيرتين وبالقرب منه مقبرة وبعد ذلك قطعت الربق ووصلت الى المكان المعروف ببقات معمر الزوج ثم الى فايجة الرخمة ومنها اخذت ما كانت تحتاج اليه من الدرين اثناء تجولها في قورارة ومن ثم بلغت طخطيخ عبد الجبار وبعده وصلت الى نبكتين اسمهما السقليويات والى جبل عال اسمه قرن الشوف ومن اعلاه تظهر البلاد كلها وبعد ذلك دخلت القافلة في القعدة التي فيها زاوية سيدي الحاج بن محمد ومشت فيها الى ان حلت بشمالها وهناك علندة ودرين وازل وشديدة الا ان النبات ليس بموجود اصلا من فايجة الرخمة الى ما وراءها وحسي المحارزة مردوم والماء موجود في حسي عايشة الكاين في شرق فايجة الرخمة بقليل

(بقيته للقابل)

* ليكن في علم المشتركين في ورقة المبشر ان من ينقض اجل اشتراكه في اخير شهر سبتمبر فليعزم بتجديد الاشتراك كي لا ينقطع عنه

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

من اول شهر ماى الاتى تقبل الاعلانات المراد ادراجها فى جريدة المبشر بالوكالة الافريقية (اجانس افريكين) الكاينة ببطحاء الجمهورية (بولفار دولا ريبوبليك ٦) الجزاير

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد ماونو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه فى تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه ثلاثة فرنك وفى البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه

(Dalila)

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى والعلم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلاها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حينما فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف و٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف

(Sidi Khelil)

---

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان بكمل الانسان الذى الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتحقق ذهنه مافيمته فى المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما

(M. Rinn)

---

* الشرع الاسلامى * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و٥ سانتيمات

(Justice musulmane)

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالى العام امر بتدريس التوحيد فى المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسى كما لا يخفى من اجل التاليف فى هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسيانى الذى اشتهر باعه فى العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسى والعلامة الباجورى وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته فى مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه واقتطاف مجانى فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك وفى البوسطة ٢ ف و١٠ س

(Théologie musulmane)

---

* وكذلك يوجد بمطبعة فونتانة متن الرحبيه فى الفرايض مع ترجمته الفرانسوية للسيد لوسيانى ايضا

ثمنه فرنك و٥٠ سنتيما وفى البوسطة ف و٦٠ س

(Successions musulmanes)

---

* الشريعة المورخة فى ٤ مارس سنة ١٨٨٩ فى شان تغيير حكم التفليس ثمنه ٥٠ س وفى البوسطة ٦٠ س

(Loi sur les faillites)

---

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف و٥

(Theologie musulmane)

كنوز مدارس العلم والعرفان

تاليف الفاضل السيد يدوار فاسلان

* هو كتاب جيل قاموس جليل مشتمل على ساير كلمات اللغة الفرنسوية العادية وبازايها ترجمتها بالعربية وفيه من الفاظها المعربة وقواعدها النحوية والصرفية ما يروى الغليل ويشفى العليل وثمن النسخة منه مجلدة مع اجرة نقلها بالبريد (البوسطة) ١٠ فرنكات و٩٥ صنتيما ومن اراد اشتراءها فليرسل حوالة بريدية محتوية على العدد المذكور الى الطباع المشهور الفاضل السيد بيير فونطانة وشركايه بزقاق دورليان عدد ٢٩ فى مدينة الجزاير

(Dictionnaire)

ادارة الولاية الجزايرية

قانون حج البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و٥٠ سنتيما وفى البوسطة فرنك و٦٠ س

مطبعة فونطانة وشركاية

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

* ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و٥ سنتيمات

(Procédure à suivre devant les Conseils de Préfecture)

---

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف و٥

(Loi sur la nationalité)

اعلان

* نبشر اخوان العلم ان ذلك المتن الصغير الحجم الكبير العلم الموسوم ببناء الافعال فى الصرف وهو من الكتب التى اذن جناب والى عموم الجزايرية فى جعلها مما يدرس فى المدارس الاسلامية بالقطر الجزايرى قد نجزت مطبعة فونتانة وشركايه طبعه مع ترجمته الفرانسوية للسيد باقار الترجمان الحربى فى ادارة الولاية العامة بحروف تنبسط بها القلوب ونمط تنجذب اليه الابصار وسهلت لذوى المحبة فى النفايس العلمية تحصيله بالثمن المعين اسفله

١ فرنك فى المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات فى البوسطة

(El Bina)

اعلان

* وكما نبشر طلاب العلم بان المطبعة المذكورة اتمت طبع منظومة الشيخ سيدى حسن العطار العلامة الشهير مع ترجمتها الفرانسويه للسيد سيكار الترجمان الجندى فى ادارة الولاية العامة وهى من جلة التاليف المعدة باذن سعادة الوالى العام للتعليم العربى فى المدارس الاسلامية فنحثهم على اكتسابها لانها حازت مما تشتاق عليه النفوس جودة الحروف وحسن الاسلوب مع ان ثمنها قليل وهو

١ فرنك فى المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات فى البوسطة

(Grammaire arabe)

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاخرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك ونصف وان بعث فى البوسطة فرنك و٦٠ سنتيما

(Justice musulmane. — 10 Septembre 1886)

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها فى المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما

(Justice musulmane)

ملكية العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧

فى شان تنفيذ امر السينتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و٥ س

(Propriété indigène)

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و١٥ سنتيما

(La Sécurité)

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دولينا

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و١٠ سنتيمات

(Rozier de Linage)

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,